

Heldon. l. 291 (A.)

1. asto kina ana stū.ðekof se.ðn habsoð srek
2. mino vrent he. to blo. mo gogo. to
3. te. gawo. rdix. of alswil srensoð de. i. nox  
mæ. r mit mafi. no
4. spa. jøn. i. glastix wæ. r. o. k
5. ðræt. se. fr. kre. gō. to. bā. smō. t. brū. ð. t
6. dān. t. l. mārman. he. ð. e. ana. splintor. in. lino  
v. i. g. r
7. dā. s. r. r. l. x. g. d. s. in. l. i. p. n. ā. f
8. in. d. e. t. f. b. r. i. k. i. n. r. k. s. t. o. x. e. ð. n
9. k. u. m. h. e. i. mi. k. i. n. t. j. o
10. b. ā. s. s. i. d. u. s. f. e. r. g. l. a. x. o. r. b. e. r. in. p. a. t. j. o. s
11. b. r. e. n. u. s. t. w. i. ð. k. i. l. o. k. o. ð. r. s. - k. p. ð. r. t. h. o. s
12. k. o. h. a. l. s. m. e. d. o. r. v. i. ð. f. d. r. e. i. l. i. t. o. r. w. i. n  
u. t. x. a. d. r. u. g. k. o
13. h. e. d. r. e. i. x. d. a. m. i. x. m. e. d. a. n. o. k. l. a. p. o. l
14. i. x. h. a. e. r. s. o. n. k. n. e. ð. n. g. o. x. e. ð. n
15. v. a. s. t. o. l. d. v. m. t. u. l. a. t. n. i. t. f. p. l. m. i. ð. r. g. o. v. e. r. t
16. i. x. b. e. n. b. l. e. i. d. a. d. i. x. n. e. t. m. e. d. n. e. r. m. o. t. x. o. g. a. n. o  
b. i. n
17. i. x. h. a. e. b. o. t. n. e. t. x. a. d. ð. n. h. y. ð. r. v. r. e. n. t
18. w. e. m. h. e. t. a. x. a. d. ð. n. - d. e. d. o. a. n. k. l. a. m. p.
19. s. p. i. n. - s. p. i. n. s. w. a. e. r. - s. p. i. n. s. j. e. g. o. r
20. k. i. p. s. - o. f. m. a. t. s. - b. a. n. - w. e. r. i. - p. a. e. d. a. s. t. o. l. -  
h. e. k. - k. w. a. k. - v. l. i. n. d. o. r
21. d. e. k. e. r. o. l. - o. f. k. e. ð. l. l. e. t. h. i. ð. l. d. a. w. e. r. o. l. t. f. a. e. x. t. o
22. i. x. s. a. l. l. a. x. k. r. a. e. l. k. o. s. x. e. v. o
23. i. n. o. l. a. n. k. l. e. t. f. e. l. d. i. s. e. p. o. n. a. f. b. r. e. k. o
24. h. e. t. u. i. t. i. n. s. a. n. a. b. e. t. x. o. k. r. e. g. o
25. g. e. f. m. i. x. t. w. i. ð. b. r. e. i. s. t. e. i. n. - b. r. e. i. o. r. - d. o  
b. r. e. l. s. t. o
26. d. a. e. t. s. t. a. n. t. b. e. l. s. t. o. e. t. o. n. e. t. m. i. ð. r
27. d. e. m. i. n. s. h. e. d. o. l. e. v. o. w. e. i. a. n. a. g. r. u. t. o. n. h. i. ð. r
28. d. a. n. d. y. v. o. l. i. s. n. e. d. i. n. d. a. n. e. m. o. l. g. o. b. l. e. v. o
29. d. a. s. u. ð. k. i. z. a. r. - o. f. s. u. ð. l. w. i. x. t. a. r. l. i. n. m. e. t. o  
m. e. s. t. o. r. n. o. d. a. x. i. ð. g. a. w. e. s. t
30. i. x. h. a. n. t. o. x. n. e. t. k. o. m. o. i. o. r. - o. f. f. a. r. i. x. k. l. o. r. b. e. n
31. d. a. b. i. ð. s. t. o. d. r. e. n. k. o. g. e. r. l. e. k. a. s. m. e. l
32. h. e. k. a. n. e. t. x. o. n. w. e. r. o. k. o. - a. h. e. t. k. e. l. p. i. n. - o. f  
p. i. n. e. n. d. a. k. e. l
33. s. t. e. g. r. n. t. o. n. o. s. t. e. l. i. n. d. e. b. e. s. o. m
34. n. e. ð. m. e. t. o. k. e. g. o. l. s. w. l. a. r. t. o. r. n. e. t. m. i. ð. r. g. o. s. p. a. e. l. e
35. h. o. l. a. - i. x. h. a. e. b. a. l. t. w. i. ð. h. i. ð. r. o. b. l. a. x. o. r. o. p. o
36. d. i. p. e. r. i. s. n. e. t. r. i. p. - d. a. l. i. t. n. o. g. o. n. w. i. t. o  
k. e. r. s. n
37. l. o. x. s. n. w. a. e. l. x. n. o. ð. t. f. a. e. l. t. s
38. l. o. h. e. d. a. m. i. ð. r. s. i. g. a. e. l. t. s. h. a. e. l. o. p. a. n. o. p. m. a. k. o
39. h. e. k. a. l. a. t. n. u. ð. t. w. i. t. b. r. e. n. g. o
40. l. i. s. t. o. h. e. l. o. f. t. f. a. n. o. r. m. e. l. o. k. w. i. t
41. d. a. m. i. n. s. m. o. t. s. i. n. v. r. o. ð. u. w. b. a. s. e. r. ð. m. o
42. i. n. d. a. s. a. l. d. a. z. w. l. m. o. n. i. s. x. o. v. i. ð. r. l. o. k
43. h. e. t. f. e. l. k. o. l. u. m. d. a. e. t. o. s. t. a. e. r. o. g. i. s
44. w. e. m. u. r. t. o. d. a. d. a. h. e. l. o. f. a. n. h. a. e. b. o. e. n. g. e. d. a  
a. n. o. r. h. e. l. o. f
45. h. a. e. l. o. p. t. a. e. t. b. e. d. i. n. s. o. p. h. o. f. f. o. n. - o. f. o. p. h. i. f. o
46. u. r. x. o. m. a. e. t. o. l. d. a. r. i. s. u. v. e. t. w. i. ð. v. a. e. r. o. k. o
47. l. o. s. p. r. e. n. g. o. w. e. m. o. t. w. i. t. a. t. h. a. n. v. l. a. r. o. n. w. e. d. r. n. f. a. p. -  
o. f. v. o. r. t. o. w. i. d. a
48. d. a. b. a. u. m. k. w. e. k. o. r. k. a. l. d. a. b. a. i. m. i. n. t. o. o. f. a. n. t. o
49. d. o. n. i. ð. o. t. f. i. n. s. t. o. r. a. n. s. t. o. u
50. a. t. b. a. g. i. n. t. a. k. l. a. m. p. a. v. l. a. r. d. a. v. r. o. f. m. e. s. - d. o  
g. u. r. m. i. s. - a. t. l. o. ð. - d. a. v. a. i. s. p. a. r
51. b. e. t. s. p. r. e. i. - k. w. a. g. o. n. d. r. a. e. m. o. l. - s. p. r. e. i. ð. -  
m. e. s. b. r. e. k. o. - i. n. b. o. t. o. r. a. m. s. m. e. r. o
52. d. i. v. r. o. ð. u. w. h. e. d. a. r. h. i. ð. r. l. o. t. o. s. n. u. ð
53. l. i. v. a. d. a. r. h. e. t. o. m. l. e. s. j. o. r. n. o. d. a. s. u. ð. l. o. t. o. g. o. ð. n
54. i. x. h. a. e. b. o. m. a. f. x. o. r. o. ð. x. u. d. l. a. t. n. e. v. a. n. o. t  
w. a. t. a. r. t. o. l. a. i. u. p. o
55. v. a. l. m. o. l. o. x. y. t. m. a. n. h. e. i. n. e. t. f. p. l.
56. e. r. d. a. p. l. a. t. s. i. n. e. t. f. e. l. w. e. ð. a. t
57. d. a. n. o. v. o. s. o. t. s. t. a. e. d. a. i. n. d. a. s. a. i. u. w
58. i. n. m. i. ð. r. t. e. s. o. t. n. a. x. t. o. k. o. ð. u. m. t. o. k. a. e. d. l. o
59. d. i. k. a. e. r. s. g. o. f. d. a. k. l. o. r. l. e. x. d. a. e
60. h. e. t. r. o. g. - o. f. a. t. r. o. ð. x. a. t. p. e. r. t. a. n. d. a. s. t. a. e. l. a. t

61. tu. kwo. mpxe. hēi: elōk jō: r nō. dō kīr<sup>o</sup> mōi  
 62. dō pā. tōr kax dæ. t̄ dlo lrvōm: r vōlma. gdris  
 63. du kaxs mīx wæ. l mæ. dō s̄j. rō. ks ne. te. gōmīx  
 64. dō zwa. lōgō ā. lō nō. u. gō. t̄ kō. kō. mō  
 65. gē. r. i. stō vōnda. x ne. t k̄a: r tō  
 66. ē. tō kō ā. u. xē. r k̄i. s̄  
 67. k̄ina mō. tōr is kō. pōt. - o l̄igīn st̄k̄ō. of o  
 k̄e. dō. f̄æ. k̄  
 68. o t̄ i. lōnō wæ. rōmōn dā. xōwē. s̄ ā. n o t̄ i. lōnō  
 k̄ō. x̄tōn. vōnt  
 69. dæ. t̄ j̄. l̄. h̄k̄ō. of dæ. t̄ mæ. n̄kō l̄p. b̄æ. rōvōs  
 70. dō. i. lōnōn bō. r̄. s̄ īn dō k̄an  
 71. i. x̄ wu. r̄. nō dæ. tō pō. xōnōn b̄r. e. f̄ b̄r. a. x̄  
 72. i. x̄ l̄. p̄. n̄. a. n m̄. n̄. æ. l̄. r̄. t̄  
 73. i. x̄ k̄an. e. t̄ mōt wē. r̄. s̄ m̄. n̄. s̄. n̄. l̄. m̄. gō. d̄. n̄  
 74. nō. o t̄ s̄. f̄. tō s̄. p̄. n̄. wō o t̄ p̄. i. r̄. d̄. n̄. dō nē. i. k̄. ā. x̄  
 75. i. x̄ l̄. p̄. x̄. t̄. kō. r̄. s̄. - al van v̄. l̄. r̄. o m̄. d̄. ā. x̄  
 76. dō k̄ōn van dō k̄. p̄. n̄. i. x̄. ā. u. x̄ s̄. l̄. d̄. o t̄. x̄. wē. s̄  
 77. wēt̄. x̄. o. gē. n̄. n̄. bō. gō. mē. k̄. r̄. wu. r̄. n̄. o  
 78. dē. i. r̄. i. o. x̄. n̄. l̄. b̄. o. l̄. a. y. d̄. p̄. r̄  
 79. i. x̄. l̄. o. e. t̄. f̄. t̄. a. r̄. gē. wō. i. k̄. t̄. fan  
 80. o t̄ k̄. i. n̄. t̄. j̄. s̄. wā. s̄. d̄. i. o. t̄. - i. o. k̄. l̄. o. t̄. k̄. u. r̄. s̄. t̄. o. n̄. d̄. o. t̄. p̄. o  
 81. k̄. i. n̄. u. o. r̄. o. n̄. ē. r̄. n̄. k̄. i. n̄. a. u. o. gō. l̄. a. u. o. p̄. o  
 82. p̄. r̄. d̄. l̄. a. x̄. t̄. o. r̄. k̄. o. i. s̄. mē. d̄. o. k̄. a. r̄. o. f̄. k̄. o. nō. dō. b̄. p̄. o. s̄  
 b̄. r̄. o. m̄. o. l̄. o. p̄. l̄. a. k̄. o  
 83. dō. i. x̄. o. n̄. s̄. p̄. r̄. o. t̄. fan dē. i. l̄. ē. r̄. o. r̄  
 84. ē. x̄. a. t̄. s̄. i. n̄. (o) s̄. t̄. r̄. o. dō. p̄  
 85. o t̄. f̄. l̄. o. k̄. s̄. o. x̄. n̄. i. ḡ. l̄. a. y. o. s̄. a. s̄. ḡ. æ. l̄. t̄. ē. n̄. r̄. i. ḡ. d̄. u. r̄. m̄  
 86. k̄. p̄. r̄. o. m̄. u. r̄. n̄. t̄. i. s̄. d̄. r̄. y. o. x̄. f̄. a. n̄. d̄. o. n̄. dō. o. r̄. s̄  
 87. dē. wē. x̄. l̄. a. p̄. t̄. k̄. r̄. u. r̄. m̄. p̄. - d̄. o. nē. v̄. s̄. - d̄. æ. d̄. i. z̄. o. n̄  
 o. n̄. l̄. m̄. wē. x̄. - of d̄. æ. l̄. a. l̄. m̄  
 88. i. x̄. kō. o. x̄. f̄. o. k̄. dō. k̄. l̄. ē. i. n̄. o. n̄. o. n̄. t̄. r̄. a. m̄. k̄. o  
 89. d̄. o. n̄. b̄. u. k̄. i. s̄. kō. p̄. o. t̄. x̄. o. ḡ. a. n̄. o. d̄. o. r̄. d̄. æ. t̄. o. r̄. o. n̄. k̄. o. r̄. k̄. i. d̄. -  
 i. n̄. ḡ. o. f̄. l̄. e. k̄. t̄. h̄. i. o. t̄  
 90. k̄. i. l̄. i. t̄. j̄. s̄. w̄. a. s̄. k̄. o. r̄. d̄. e. r̄. ḡ. o. t̄.  
 91. u. t̄. o. k̄. u. r̄. n̄. i. s̄. o. t̄. o. t̄. b̄. ē. s̄. t̄  
 92. o. n̄. o. s̄. t̄. o. r̄. m̄. u. r̄. t̄. x̄. o. t̄. k̄. u. r̄. n̄. o. m̄. i. k̄. o

93. x̄. p̄. k̄. m̄. i. x̄. m̄. i. n̄. o. n̄. k̄. o. d̄. i. e. n̄. s̄  
 94. i. x̄. wē. i. t̄. nē. t̄. wu. r̄. o. i. x̄. o. m̄. o. t̄. x̄. o. n̄. x̄. p̄. k̄. o  
 95. o. n̄. o. k̄. p̄. t̄. o. - of k̄. o. l̄. o. k̄. æ. l̄. d̄. o. r̄. i. s̄. x̄. o. t̄. f̄. o. r̄. a. t̄. b̄. e. r̄. o  
 96. i. x̄. m̄. o. s̄. i. s̄. o. n̄. b̄. l̄. o. t̄. d̄. r̄. e. n̄. k̄. o. l̄. m̄. s̄. t̄. æ. r̄. o. k̄. t̄. o. wē. r̄. o  
 97. i. x̄. m̄. u. r̄. d̄. i. o. s̄. o. t̄. f̄. o. r̄. i. n̄. d̄. o. s̄. t̄. æ. l̄. s̄. n̄. a. ḡ. o  
 98. m̄. i. b̄. r̄. o. r̄. w̄. a. s̄. m̄. a. i.  
 99. dō. mē. l̄. o. ḡ. l̄. o. r̄. dē. m̄. a. ḡ. d̄. o. n̄. o. ḡ. r̄. u. o. t̄. a. n̄. t̄. o. o. r̄  
 100. d̄. i. b̄. o. t̄. o. r̄. mē. l̄. o. ḡ. i. s̄. d̄. a. i. n̄. ē. n̄. x̄. o. r̄. s̄. t̄. p̄. r̄. d̄. o. r̄. o. mē. -  
 t̄. r̄. a. k̄  
 101. wō. k̄. u. o. dē. p̄. l̄. e. i. n̄. o. r̄. o. r̄. v̄. d̄. l̄. k̄. u. r̄. n̄. o. k̄. i. ḡ. o  
 102. o. t̄. i. l̄. o. n̄. o. s̄. o. k̄. y. r̄. o. - s̄. o. k̄. y. r̄  
 103. h̄. ē. k̄. a. m̄. p̄. n̄. i. o. d̄. a. n̄. m̄. o. n̄. y. t̄. o. l̄. a. t̄  
 104. i. n̄. s̄. t̄. a. l̄. i. j̄. s̄. k̄. i. n̄. d̄. o. r̄. b̄. æ. r̄. o. x̄. d̄. ē. i. v̄. p̄. r̄. s̄. p̄. r̄. e. i. o  
 105. d̄. a. r̄. o. f̄. s̄. o. d̄. o. o. p̄. t̄. o. d̄. o. l̄. u. o. wō  
 106. īn b̄. o. m̄. k̄. æ. b̄. o. k̄. s̄. o. n̄. s̄. t̄. a. k̄. f̄. a. n̄. dō. b̄. r̄. a. k̄. x̄. o. v̄. a. r̄. o  
 107. d̄. u. m̄. u. r̄. k̄. u. r̄. s̄. f̄. p̄. l̄. o. n̄. i. n̄. s̄. k̄. o. m̄. o. k̄. p̄. r̄. o  
 108. h̄. ē. i. s̄. f̄. a. n̄. l̄. p̄. v̄. s̄. ḡ. o. k̄. o. m̄. o. m̄. i. d̄. o. n̄. o. ḡ. a. i. o  
 p̄. o. k̄. a. t̄. o. m̄. o. n̄. e.  
 109. d̄. i. d̄. p̄. r̄. i. s̄. f̄. a. n̄. b̄. p̄. k̄. o. n̄. d̄. o. t̄. x̄. o. m̄. a. k̄. t̄  
 110. o. n̄. ḡ. o. t̄. r̄. a. l̄. u. dō. v̄. r̄. a. l̄. u. w̄. m̄. u. r̄. t̄. k̄. u. r̄. n̄. o. n̄. æ. l̄. j̄. o  
 111. i. x̄. k̄. æ. i. p̄. h̄. ē. i. ḡ. r̄. a. i. s̄. x̄. o. x̄. æ. i. t̄. m̄. æ. i. o. t̄. w̄. a. s̄  
 x̄. o. n̄. o. ḡ. o. x̄. o. t̄  
 112. dō. b̄. r̄. a. l̄. u. w̄. a. r̄. x̄. e. t̄. e. t̄. o. t̄. n̄. o. x̄. t̄. o. d̄. p̄. r̄. i. s̄. l̄. m̄  
 t̄. o. b̄. a. l̄. u. o. wō  
 113. b̄. a. k̄. o. - i. x̄. b̄. a. k̄. - d̄. u. b̄. i. k̄. s̄. - h̄. ē. b̄. i. k̄. t̄. - b̄. i. k̄. t̄. o.  
 wē. b̄. a. k̄. o. - i. x̄. b̄. ē. k̄. - d̄. u. b̄. e. k̄. s̄. - h̄. ē. b̄. e. o. k̄. - wē.  
 b̄. e. k̄. o. - wē. h̄. æ. l̄. b̄. o. ḡ. o. b̄. a. k̄. o  
 114. b̄. ē. i. o. - i. x̄. b̄. ē. i. - d̄. u. b̄. n̄. l̄. b̄. s̄. - h̄. ē. b̄. r̄. e. t̄. - wē.  
 b̄. ē. i. o. - b̄. ē. i. o. wē. - i. x̄. b̄. o. - i. x̄. h̄. æ. i. p̄. x̄. o. b̄. o. o.  
 b̄. o. o. i. y. ā. u. x̄  
 115. t̄. i. x̄. o. k̄. l̄. æ. i. n̄. m̄. æ. l̄. t̄. i. x̄. o. f̄. i. n̄  
 116. d̄. u. k̄. u. r̄. n̄. s̄. h̄. ē. ē. o. r̄. k̄. i. e. ḡ. o. n̄. o. p̄. t̄. o. m̄. æ. i. r̄. t̄  
 117. ē. h̄. e. t̄. x̄. o. x̄. a. x̄. d̄. æ. l̄. t̄. o. r̄. a. n̄. m̄. i. x̄. s̄. a. l̄. d̄. e. n̄. k̄. o  
 118. dō. m̄. a. x̄. s̄. a. x̄. t̄. æ. i. t̄. h̄. ē. ḡ. o. l̄. i. k̄. h̄. æ. i.  
 119. dō. wō. r̄. o. v̄. i. f̄. p̄. r̄. i. z̄. o  
 120. u. r̄. n̄. o. r̄. dē. n̄. i. r̄. i. k̄. l̄. i. ḡ. o. v̄. p̄. l̄. ē. r̄. i. k̄. o. l̄. o  
 121. t̄. w̄. a. t̄. o. r̄. i. x̄. a. n̄. d̄. o. k̄. o. o. k̄. - o. t̄. k̄. o. ḡ. d̄. a. l̄



- 111. et hee. ʒ ɪs noχrɔp.ən - tɪs noχ mæ.ɹ pasʃəsno.ʒ
- 112. majənɛ:s mɑ. kɔχə mɛtən dɔ.ɹ vanən ɛr.ʲ
- 114. dæ.ɪt bɑm kɔ ʒal dɔ. kəs ne.ɪ wɔ.ʒo. of waso
- 116. pɔʃtʲu.ə ɹ kɛ.ɪ ʒo.ʲ ʲ wɛ.ən
- 117. u.ɪ.ʒ.ɛ hu.əʒ ɪs d. fʃɔbɔrt
- 117. dɔ mɛlɔk spɪt u. tət y.ə ɹ vandɔkɔ
- 118. dɔ kɪstɔr lut fɔr dɔ kɪrɪtspɔrɪsɛ.ɪ
- 119. dɔ bɛ.ʃm van dɔ kɪrɪkɔr bɛ.ʃp vanət ʒəwɪχ
- 120. dɔ twi.ə pɪrɪsən kwo. mən bu.tən
- 121. ʒə kɛ. bən əm bu.ɪdən blɑ.ʲ w ɡɔslɑ.ɡɔ
- 122. dɔ ʒɑ.ʲ ʒɪs ʒɛ.ɪt flɑ.ʲ ʲ w
- 123. dɔ ʃni.ə ɛɡ dɪk
- 124. ətɪχəni.ə wɪχɛ.ɪt ʒɔle.ʒ dɛ.ɪ dɪɡɪ.χəχɛ.n

- 115. ni.ʲ wɔpɔ: ɹt wɪ.ɹt nɔ.ʲ ʲ w ən kɛ.ʲ ʲ nɛ.ɪ ʲ ʃɛat
- 116. dɔ.ən - ɪχ dɔ. nət - du dɛ. ʲ ʒət. kɛ. dɛ. ʲ dət. wɛ.
- do. nət - ɡɛ. du. dət - ʒy dɔ. nət - ɪχ dɛ. ʲ ət - du
- dɛ. ʲ ʒət - kɛ. dɛ. ʲ ət - wɛ. dɛ. ʲ nət - ɡɛ. dɛ. dət -
- ʒy dɛ. ʲ nət - dɛ. ɪχtɛ.ɪt - dɛ. kɛ. ʲ ət mæ.ɹ - dɛ. ʲ
- kɪ. ʲ ət mæ.ɹ
- 117. dɛ. ʲ pɔ. dɔ. ʲ pɪ kɛ.ɪt - dɔ. ʲ pɪfɪ.ɪt - dɔ ʃɔldɔ.ɛ
- 118. dɔ. ʲ ʒo - kɛ. dɔ. ʲ ɹst - kɛ. dɔ. ʲ ɹkɪdɔ. kɛ. kɛ.ɪ ʒɔdɔ. ʲ ɹst
- 119. bɪɪɪ - ɪχ bɪɪ - du bɪɪ - kɛ. bɪɪt - wɛ. bɪɪɪ - ɡɛ.
- bɪɪt - ʒy bɪɪɪ - bɪɪtɔ. bu.ɪɪ - ɪχ kɛ. ʲ ʒəbu.ɪɪ
- 120. Locale benamingen voor landmaten: ən kɔ. ʲ
- vɪrɔl - ən mɛɹ.ə ɡɔ - ən bɔ. n dɔɹ
- 121. Locale waternamen: dɔ ʃnɛ.ɪ p. - dɔ ɛ. vɔldɔrɔ
- bɔ. k. dən dɛ. n dɔɹɪk - dɔ kɛ.ɪ ʲ ʲ ɔl

De naam van deze plaats in haar eigen dialect is  $\text{h\ddot{e}l d\ddot{o}}$

De inwoners heten:  $\text{h\ddot{e}l d\ddot{o}s\ddot{t}}$

Zijn bijnaam is:  $\text{d\ddot{o} h\ddot{y}^{\circ}s}$

Aantal inwoners op 1 Jan. 1947: 8328.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn:  $\text{d\ddot{a} r\ddot{o}p}$  (= Helden-dorp) -  $\text{h\ddot{o}p\ddot{e}, l}$  (= Penningen) -  $\text{h\ddot{o}n\ddot{e}r\ddot{s}l\ddot{a}st}$  -  $\text{g\ddot{r}\ddot{a}, s\ddot{o}, k}$  -  $\text{z\ddot{i}, x\ddot{o}l}$  - of  $\text{z\ddot{i}, x\ddot{o}l}$  -  $\text{b\ddot{e}, r\ddot{i}n\ddot{g}}$  -  $\text{d\ddot{o} v\ddot{o}st\ddot{b}\ddot{e}, r\ddot{o}k}$  -  $\text{n\ddot{e}n\ddot{e}t}$  -  $\text{z. v\ddot{o}ld\ddot{o}r}$  -  $\text{st\ddot{o}k}$  -  $\text{d\ddot{o} st\ddot{o}g\ddot{o}r}$  -  $\text{d\ddot{o} h\ddot{y}p}$  -  $\text{s\ddot{e}, t\ddot{s}}$  -  $\text{d\ddot{o} k\ddot{p}, p}$  -  $\text{d\ddot{o} l\ddot{u}, z}$  -  $\text{d\ddot{o} v\ddot{l}\ddot{e}, g\ddot{o}r}$  -  $\text{d\ddot{o} h\ddot{o}, v\ddot{o}}$  -  $\text{d\ddot{o} g\ddot{r}\ddot{o}, l\ddot{a}}$  -  $\text{d\ddot{o}n d\ddot{h}\ddot{e}, s\ddot{z}}$  -  $\text{d\ddot{o} z\ddot{a}n\ddot{k}\ddot{b}\ddot{e}, r\ddot{o}k}$  (= zandberg) -  $\text{u}, \text{n\ddot{d}\ddot{o}r\ddot{i}n}$  - Er zijn geen locale verschillen, er wordt geen A.B. gesproken.

De inwoners zijn meestal land- en tuinbouwers, er zijn ook een klein aantal arbeiders, die o.a. te Eindhoven, Vegelen en zelfs in het mijngebied van het Kuindon werken.

Locale nyverheid: twee steenbakkerijen, en twee sigarenfabriekjes.

Zegslieden: 1. Comen, Cornelis; 71 j.; hier geb.; zonder behoefte hier altijd gewoond; V. van dbeijel, H. van Helden; spreekt altijd dialect.

2. E. H. Comen, Hendrikus; 53 j.; hier geb.; professor aan het Groot Seminarie alhier; V. en H. van Helden; spreekt de kuyjs dialect.